

COD. BODMER 58

DIOSCORIDES, *De simplici medicina* (Dioscorides alphabeticus)

ROGERIVS DE BARONE, *Practica* (Rogerina maior)

— *Practica parua* (Rogerina minor)

GALTERIVS AGILVS, *Summa medicinalis*

— *De febribus*

— *De dosi medicinarum*

Ps. GALENVS, *De dynamidiis*

Parch., XIV<sup>e</sup> s., I + 264 ff. (+ f. 28bis, 6obis et 6oter, 118bis; pas de f. 87 par erreur; f. 3-3v, 222v-224v et 264v blancs; ancienne foliation de 1 à 126, en chiffres anciens, en haut au milieu des f. 79-204), 364 × 235 mm., justification: 235-245 × 150-155 mm.

Par suite de la transposition de 4 bifolios intérieurs d'un cahier dans un autre, antérieure à l'ancienne foliation, les f. 79-146 sont à lire dans l'ordre suivant: 79, 138-145, 89-137, 80-88, 146... Ces transpositions de texte sont signalées en marge par des notes de renvoi presque contemporaines.

Écritures gothiques arrondies, plusieurs mains, f. 1-2v: 4 col. de 46 et 48 lignes, depuis le f. 4: 2 col., 45 lignes.

Titres rubriqués; aux f. 4, 79, 127v, 137, 205, 215, 225 et 239v, initiales bleues et rouges ornées d'un fin réseau de filigranes rouges et mauves en carré ou en rectangle, avec une tige à gros nerfs alternativement bleues et rouges (de style universitaire français?) descendant le long de la marge. Autres initiales alternativement rouges à filigranes mauves et bleues à filigranes rouges prolongés le long de la marge. Les principaux *incipit* sont en capitales gothiques ornées de fins filigranes à la plume.

Cahiers: f. I, 1-3: binion; f. 4-70: 7 quinions; f. 71-78: quaternion; f. 79-128: 5 quinions; f. 129-136: quaternion; f. 137-196: 6 quinions; f. 197-204: quaternion; f. 205-254: 5 quinions; f. 255-262: quaternion; f. 263-264: 1 bifolio (ou 2 ff. isolés?).

Réclames. Jusqu'au f. 176 les cinq premiers ff. de chaque quinion sont numérotés de I à IIIII par des traits ondulés, parfois mauves; depuis le f. 177 ils sont signés des lettres de l'alphabet qui se suivent d'un cahier à l'autre: f. 177-181: a, b, c, d, e; f. 187-191: f, g, h, i, k;

f. 197-201: l... o; f. 205-209: p... t, puis: f. 215-219: 9,99... 9999, Vg; f. 225-229: p...p surmonté de 4 tirets, Vp; f. 235-239: Ip... IIIIp; f. 245-249: p... p... Vp; f. 255..:6... (effacé).

Au f. I titre du XVI<sup>e</sup> s. (?): « Dioscorides con practica Rogerii »; f. IV table du contenu d'une écriture semi-cursive du XIV<sup>e</sup> s.: « In isto volumine continentur / Dyascorides de simplicibus / Practica magistri Rogerii (add. plus récente: « Parmensis ») / Parva summa eiusdem / Summa Galteri / Febres Galteri / Galterus de dosibus medicinarum / liber dinimidiarum (sic) Galieni de regenda sanitate ».

f. 2 (table): // Orificium (?) / Oxalamum / Ordeum...

f. 5 (texte): // etiam menstrua etiam deponet...

**Reliure:** moderne (XIX<sup>e</sup> s.), anglaise?, cuir brun-rouge finement estampé d'un réseau de filets à froid en diagonales entrecroisées, et d'un encadrement de filets; au dos, en haut et en bas, fleurons estampés à froid, dans 4 compartiments les noms des auteurs et les titres frappés en grosses lettres d'or.

**Origine:** italienne, peut-être de la région de Naples.

**Possesseurs:** Lorenzo Da Ponte, peut-être de Venise, dont l'ex-libris gravé aux armes: d'azur à un pont à 4 clochetons, sommé d'une couronne et d'un bonnet de doge, entouré de l'inscription (déchirée): « B[I]BL[IOTH]EC[A] LAVRENTII ANTONII DE PONTE P.V. », est collé au verso du plat supérieur; en dessous une date, ajoutée à la main et déchirée, peut-être: « [M] D CCC XCIV », et cote: « O O<sub>5</sub> ».

L'abbé Luigi Celotti, de Venise (1768-1846) (cf. *supra* Bodmer 51), n° 301 de sa collection vendue le 14 mars 1825 chez Sotheby.

Sir Thomas Phillipps (ex-libris estampillé au verso de la première feuille de garde en papier avec la cote: 982 ajoutée à la main, elle se trouve aussi sur une étiquette au dos de la reliure. Vente Sotheby du 25 novembre 1969, n° 457).

Acquis par Martin Bodmer en janvier 1970.

### Bibliographie:

*Bibliotheca Phillipica. New Series : Medieval manuscripts. Part V. Catalogue of manuscripts on papyrus, vellum..., Sotheby..., Day of sale, 25 November 1969, n° 457, p. 48-49.*

f. 1-78v: DIOSCORIDES, *De simplici medicina* (*Dioscorides alphabeticus*).

(Tabula), titre, f. 1: hic incipiunt tituli de Dyascorides.

inc.: Achorus. Asarus. Amonium. Aspaltum...

f. 1 col. 1-2, add. d'une autre main des numéros 1 à 92.

expl., f. 2v col. 2:... Zizimon. Zimum. Zinzibere. Zedear.

(Texte), f. 4, titre: Incipit Dyascorides.

(Prol.), inc.: MVLTI uoluerunt actores antiqui de uirtutibus herbarum et compositione olerum...

f. 4v col. 1:... aut cedrias in uasis eneis aut stagnatis facias.

(texte) inc.: Achorus id est herba ueneria afrodisia uel piper apum herba est folia habens yris...

expl.:... Zedear calide uirtutis est... cuius dolorem antiquum iejunis sumptum masticatione assidua tollit. Explicit Dyascorides. Deo gratias.

éd. *Dyoscoridis... uirtutum simplicium medicinarum liber...*, Lyon, 1512 (avec le prologue).

éd. crit. du prologue: H. STADLER, *Die Vorrede des lateinischen Dioskorides*, dans *Archiv für lateinische Lexikographie*, XII, 1902, p. 13-20.

f. 79-79v, 138-145v, 89-127v (olim 1, 60-67v, 10-49v): ROGERIVS [DE BARONE], *Practica (Rogerina maior)*.

titre: Incipit practica magistri Rogeri cum parua summa eiusdem.

inc.: SICVT AB antiquis habemus auctoribus et eorumdem [ratio] communis edocet generalium...

f. 79v:... propter eius uiolentiam subtiliores partes consummentur et remanent grosse que postea essent // (Tract. I, chap. 1, éd. cit. *infra*, f. 147v col. 1).

note marginale: Sequitur ulterius folio 60 ad tale signum ☐ tam maioris (sic) nocumenti.

f. 138 (olim 60), marge supér., note: ☐ Iste textus continuatur folio primo Rogerine ubi habetur in fine folii *Que postea essent*.

suite du texte: // causa longioris nocumenti sed paulatim...

f. 145v (olim 67v):... spiritualium de ista autem loquuntur auc[tores] frequentius signa // (Tract. I, chap. XXV, éd. cit. f. 150v col 1).

note marginale: sequitur superius ad folio decimo rogerine ad tale signum + textus: huius sunt resolucio.

f. 89 (olim 10): // huius sunt resolucio corporis in sudorem...

expl., f. 127v:... ex fluxu sanguinis aperte inferiore recurrans ad curas predictas et hoc de sinthomatibus dicta ad presens sufficient.

éd.: *Cyrurgia Guidonis de Cauliaco...*, Venise, 1499, f. 147-167v (quelques variantes dans le texte du manuscrit).

f. 127-136v (olim 49v-58v): ROGERIVS [DE BARONE], *Practica parua (Rogerina minor)*.

titre: Incipit parua summa Rogeri de exhibitione medicinarum laxatiuarum et opiatuarum nec non de aquis medicinalibus et sir[upp]lis (?), oleis (?), clisteribus, suppositoriis atque pessariis, et primo quomodo calida causa (?) debet purgari in debilibus et robustiis, et primo quomodo co[rpus] (?) debet purgari.

inc.: CVM MEDICINALIS ARTIS DUE SINT PARTES INTEGRALES SCILICET THEORICA ET PRACTICA...

expl.... non debent fieri huiusmodo adiutoria nisi in tempore illo in quo mulier consuevit mestrua (sic) habere. Explicit practica magistri Rō. cum parua summa eiusdem.

éd. cit. supra, Venise, 1499, f. 167v-170v.

f. 137-137v, 80-88v, 146-204v (olim 59, 2-9v et 68-126v): GALTERIVS [AGILVS], *Summa medicinalis*.

titre: Incipit summa magistri Galteri.

inc.: SICVT AIT G[ALIENUS] IN LIBRO DE INTERIORIBUS CIRCA CURATIONEM EGRITUDINIS...

f. 137v.... hec omnia prouocant uomitum et cum stomachus // en bas note marginale: sequitur superius folio 2<sup>o</sup> Rogerine ad tale signum ♦ fuerit mundificatus.

f. 80 (olim 2), marge supér., note: Iste textus continuatur folio 59 quod est primum folium practice Galteri ubi habetur in fine folii *Et cum stomachus et ponitur ibi tale signum* ♦.

suite du texte: // fuerit mundificatus a cibis corruptis...

f. 88v (olim 9v):... et lapis arme an<sup>u</sup> (?) .3. 1. scamo 3.s. // en bas note marginale: sequitur inferius folio 68 ad tale signum +.

f. 146 (olim 68), marge supér., note: Iste textus debet poni superius folio IX ubi ponitur tale signum + et terminatur illud folium hiis uerbis *Scamonee* 3.s.

suite du texte: // misceantur cum similia ex qua fuerit nebule...

expl., f. 204v.... cura febris ethice et ex eodem regimine curatur spasmus huiusmodi.

Explicit summa magistri Galteri. Deo gracias.

éd. P. DIEPGEN, *Gualteri Agilonis Summa medicinalis*, Leipzig, 1911.

f. 205-214v: GALTERIVS [AGILVS] seu [RICHARDVS ANGLICVS], *De febribus*.

Oeuvre attribuée à Galterius par Wickersheimer, à Richardus par Pansier, cf. L. THORNDIKE et P. KIBRE, *A catalogue of incipits of mediæval scientific writings in latin*, 2<sup>e</sup> éd., Londres, 1963, col. 493.

titre: Febres Galteri. Rubrica.

inc.: EGRITVDINVM quedam sunt diurne quedam acute teste G. super hunc...

expl.... ut uenenum non possit interius penetrare et hec de morsu cyri (?) sufficient. Explicit. Deo gracias.

inédit.

f. 215-222: GALTERIVS [AGILVS], *De dosi medicinarum*.

titre: Incipit liber de dosi medicinarum [secundum?] Galterum.

inc.: MEDICINARVM quedam sunt simplices quedam composite simplices uero sunt...

expl.... Et maior dosis opiatarum sit usque ad 3. II et minor usque ad 3. I. Et hec de dosi medicinarum dicta sufficient.

Explicit dosys Galteri. Deo gracias.

inédit.

f. 225-263v: Ps. GALENVS, *De dynamidiis*.

texte divisé en 4 livres semblables à celui du ms. Paris Bibl. nat. lat. 15456 (xiv<sup>e</sup> s.) f. 163-186; il ne se retrouve qu'en partie dans l'éd. de Venise *cit. infra* qui n'a aucune division.

titre: Incipit liber dinamidiarum Gal[eni] ad Victoriam (sic) de regenda sanitate.

(praef.) f. 225-227: HIPPOCRATES, *Epistula ad Maecenatem* (version 2).

inc.: LIBELLVM Quem roganti tibi promisi cum omni cura adhibita descriptum...

expl., f. 226v:... et sanus transibis omne etatis tue nec medicis in // f. 227 // digebis. (éd. Venise, 1550, *cit. infra*, f. 19-20 — éd. d'après le ms. Wroclaw III. F. 19, IX<sup>e</sup> s., f. 16-21: A. W. E. Th. HENSCHEL, *Der älteste medicinische Codex der Breslauer Universitätsbibliothek*, dans *Janus*, I, 1846, p. 672-679).

(*De dynamidiis*), f. 227-227v: *Capitula*.

inc.: De hiis que sunt media inter calefacentia et infrigdancia (sic)... / ... De mulieris menstruis.

(texte), inc.: Quinque folii radix polipodium smirna sarcocolla scabeos (?)...

f. 235v:... capiti dolorem facit et in foliis uua composita et reposita.

liv. II: De catarticis incipit liber II<sup>us</sup>.

Quoniam quidem de naturalibus qualitatibus specierum et ciborum... (incipit du texte dans l'éd. Venise, 1550, *cit. infra*, f. 20).

f. 239v:... ydromel sic fit due partes aque et tercia mellis.

liv. III. De cephalica pas[sione] incipit liber tercius. Si quis cephalae patitur et unum de brachiis eius tumuerit... (*éd. cit. f. 23*).

f. 257v:... dubium est an uiuat uel mo[riatur] unde soli deo relinquitur.

liv. IV: Incipit quartus liber de urinis et pulsibus. Quantumque (sic) causarum essent difficilis ratio et nonnullarum... (cf. *éd. cit. f. 33v*).

f. 259v, col. 1:... Si mulier habuit urinam ueluti subiugalis uel dolorem matricis... / ... post balneum et sero mictat in uuluam. 7. II. de eadem. (fin du chap. De febribus maioribus, *éd. cit. f. 35v*; ms. Paris lat. 15456, f. 184 col. 1, lignes 1-4).

(Recettes médicales): Ad uulnera. Mixtura ad uulnera. R. pilosellam pro eicere (?) saluia... (9 lignes).

Ad plaga. Mixtura ad plagam perfectissima. R. bluglosse... (2 lignes).  
col. 2: Emplastrum ad uomitum stringendum. R. masticis cinami...  
(7 lignes).

Emplastrum ad fistulam. Tolle radicem rafani et frige in melle... /  
... tolle agrimoniam et pisa et fac emplastrum et pone. (*éd. cit.*,  
f. 35v; *ms. cit.* f. 185 col. 1, lignes 2-16, avec variantes et ordre  
différent).

f. 259v-260, cf. *infra*.

f. 260 col. 2-261v col. 2: liv. IV (fin). Item de urinis. Cum inter omnia  
animalia homo rationalis creatura tamen proprie forme...

f. 261v col. 2: ... multos et uarios dolores max[ime] circa promissa  
(sic) capitis loca signat (*ms. cit.* f. 185 col. 1 ligne 17 - 186 col. 1).  
Ammonitio medicorum. Horto te medice et hortando moneo et  
monendo precipio sicut et ego...

expl.: ... et suspectis tuis salus a deo ueniet qui solus est magister  
(= *Epistula G[aleni] de instructione medici* qui termine le *De dynamidiis* dans le ms. lat. 15456, f. 186 col. 1).

f. 261v col. 2 - 263v col. 1: titre: Item de cirurgia.

inc.: Quocumque uulnere siue ferro sine baculo sive lapide homo //  
f. 262 col. 1 // sic uulneratus in capite... (*ms. cit.* f. 184 col. 1 ligne 5).  
ce texte se termine par des recettes médicales:

f. 263 col. 2: Puluis ad plagam siccandam et celeriter sanandam... /  
... his equaliter puluerizatis superpone (*ms. cit.* f. 184v col. 2 -  
185 col. 1, ligne 2).

les recettes suivantes manquent dans le ms. lat. 15456: Oleum (?)  
psilliticum probatum ad coleram tercianam...

f. 263v col. 1: ... in modum castanee Constantinus probatissimum  
dixit esse.

Pillule (?) dificastorae (?) que mire purgant cerebrum oculos  
clarificant...

expl.: ... solue et in naribus cum traectorio nunciantur (?) et os  
apertum teneat ut humores foras decurrant.

Explicit liber dinamidii.

éd. partielle avec variantes: *Galeni omnia quae extant opera*, Venise,  
1550, dernière partie: *Galeni libri spurii*, f. 19-35v.

f. 259v-260: HIPPOCRATES, *Quomodo medicus debet uisitare infirmum*.

ce texte et le suivant sont intercalés dans l'ouvrage précédent.  
titre: Hec sunt precepta Ypo[cratis] quomodo debes uisitare  
infirmum.

inc.: Quomodo uisitare debes infirmum non omnem infirmum  
uniuersaliter uisites sed si integre...

expl.: ... iudicari exsistimetur esse secretum. (même texte dans le ms.  
Paris Bibl. nat. lat. 6988 A, xv<sup>e</sup> s., f. 121-121v — cf. L. THORNDIKE

et P. KIBRE, *A catalogue of incipits of mediaeval scientific writings in latin*, 2<sup>e</sup> éd., Londres, 1963, col. 1257, qui citent seulement: Vat. Pal. lat. 1298, f. 232-232v).

f. 260: [HIPPOCRATES(?), *Epistula*].

titre: De amonitione.

inc.: Interea moneor (sic) te medice sicut et ego monitus sum...  
expl.... et susceptis tuis salus adueniet a deo qui solus est medicus.  
(18 lignes — même texte à la suite du précédent dans le ms. lat.  
6988 A f. 121v; cf. L. THORNDIKE et P. KIBRE, *ouvr. cit.*, col. 770,  
renvoient à A. BECCARIA, *I codici di medicina del periodo presalernitano*,  
Rome, 1956, p. 418, qui signale 4 manuscrits avec différentes  
attributions ou anonymes).

f. 263v-264: Recettes médicales.

inc.: Ad fistulam fac quasi tentam (?) de radice ell[ebor]i .m. (?) et  
pone in foramine fistule...

(ligne 6): Ad arsuram ferro uel igne uel aqua ca[lida]...

col. 2 ligne 14: Ad pruritum fac hoc unguentum acc[ipe] medianam  
corticem sambuci et coque...

expl.... et ius uerbene et cum albumine oui distempera et stupam  
superpone, prodest multum.